



Generalitat de Catalunya
**Departament d'Acció Climàtica,
Alimentació i Agenda Rural**

Conveni de col·laboració entre el Departament d'Acció Climàtica, Alimentació i Agenda Rural i les entitats col·laboradores en matèria de DUN/SIDEAC.

REUNITS

D'una banda, el senyor Oriol Anson Fradera, secretari d'Agenda Rural, en virtut del nomenament efectuat per Decret 283/2021, de 22 de juny. Intervé en aquest acte en virtut de l'autorització de signatura de data 25 d'abril de 2023, efectuada pel secretari general del Departament d'Acció Climàtica, Alimentació i Agenda Rural (d'ara endavant DACC) a l'empara de la Resolució ACC/469/2022, de 24 de febrer, de delegació de competències de la persona titular del DACC en diversos òrgans del Departament (DOGC núm. 8616, de 1.3.2022).

I, d'altra banda el/la senyor/a Josep M^a Codina Esmet, amb DNI/NIF/NIE , en la seva qualitat de president de ACTEL, SCCL, amb NIF F25023938 i domicili a Crta. Vall D'Aran, km 3, 25196 de Lleida , d'acord amb escriptura de poders atorgada davant el Notari I núm. 733 de 12 de març de 2015 del seu protocol, entitat que va ser reconeguda com a entitat col·laboradora pel Secretari General d'acord amb l'article 2 de l'Ordre ARP/135/2006 mitjançant resolució de data 22 de gener de 2007, que no ha estat objecte de revocació (d'ara endavant entitat col·laboradora). Actua com a representant, de manera que, segons declara en aquest acte, actua en qualitat de president de ACTEL, SCCL tenint la representació de la mateixa i essent aquesta vigent per a la signatura d'aquest conveni.

Ambdues parts es reconeixen plena capacitat per actuar en aquest acte, i

MANIFESTEN

- 1.- Que l'entitat ACTEL, SCCL està reconeguda com a entitat col·laboradora amb el DACC en matèria d'ajuts i subvencions, d'acord amb l'ordre ARP/135/2006, de 23 de març.
- 2.- Que l'entitat col·laboradora ACTEL, SCCL, està interessada en col·laborar en el manteniment del sistema integrat de dades de les explotacions agràries de Catalunya (SIDEAC) mitjançant l'aplicació DUN (d'ara endavant DUN/SIDEAC) i en la tramitació de sol·licituds d'ajuts, comunicació de tràmits i declaracions vinculades a la DUN per la seva ordre reguladora.



Generalitat de Catalunya
Departament d'Acció Climàtica,
Alimentació i Agenda Rural

- 3.- Que l'aplicació DUN és l'eina digital de comunicació de dades per part dels titulars, a efectes d'altres, baixes i modificacions del sistema integrat de dades de les explotacions agràries. Que el Departament d'Acció Climàtica, Alimentació i Agenda Rural (DACC) posa a disposició dels titulars de les explotacions aquesta eina per a una gestió més eficient de les seves explotacions i alhora, per a la simplificació de les gestions en la presentació de les sol·licituds d'ajut i diferents tràmits i/o comunicacions que poden o han de fer els titulars.
- 4.- Que són les persones físiques o jurídiques, en qualitat de titulars d'explotacions agràries, les obligades a subministrar les dades de les seves explotacions a l'Administració.
- Donada la comunicació digital d'aquestes dades a l'administració per nodrir el Sistema Integrat de Dades de les Explotacions Agràries Catalanes (Decret 44/2012) i el Sistema d'Informació de les explotacions agrícoles i ramaderes (RD 1054/2022), així com els tràmits relacionats, i amb la intenció de facilitar el tràmit als col·lectius d'empresaris agraris titulars d'explotacions amb dificultats individuals per assumir la comunicació telemàtica amb l'administració recollida a la Llei 39/2015, de procediment administratiu comú de les administracions públiques, aquestes persones, poden encarregar anualment la gestió de les dades de la seva explotació a l'aplicació DUN a les entitats col·laboradores mitjançant un encàrrec de gestió signat amb anterioritat a l'accés a les dades de l'inici de cada campanya.
- 5.- Que, amb la finalitat de donar un millor servei als agricultors, ramaders i productors en general, és necessari realitzar unes bones pràctiques de col·laboració, sense perjudici d'altres criteris que n'estableixi el DACC.
- 6.- Que, un cop exhaurida la vigència del conveni anterior, i ateses les novetats del nou període 2023-2027 del Pla Estratègic de la Política Agrària Comunitària (PEPAC), es considera necessari proposar un nou conveni de col·laboració.
- 7.- Que a aquest conveni li és aplicable l'Ordre ARP/135/2006, de 23 de març, sobre reconeixement d'entitats col·laboradores del DACC en matèria d'ajuts i subvencions; el Decret Legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei de Finances Públiques de Catalunya; la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions; la Llei 18/2001, de 31 de desembre, d'orientació agrària, la normativa anual que regula la DUN i la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques; la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic i demés normativa aplicable, inclosa la normativa supletòriament aplicable.

Per tot això, les parts signants acorden establir aquest conveni de col·laboració, que s'ajustarà als següents

ACORDS

1.- Objecte

L'objecte del conveni de col·laboració és establir, d'acord amb l'Ordre ARP/135/2006, de 23 de març, els termes aplicables a la col·laboració entre DACC i l'entitat col·laboradora respecte el manteniment del sistema integrat de dades de les explotacions agràries de Catalunya (SIDEAC) i la tramitació de sol·licituds d'ajut o comunicació de tràmits vinculats a la DUN que cada any es regulen per la seva ordre.

	Doc. original signat per: JOSE MARIA CODINA 09/05/2023, Oriol Anson Fradera 17/05/2023	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 17/05/2027 Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Data creació còpia: 17/05/2023 13:47:46 Pàgina 2 de 10
--	--	---	--



Generalitat de Catalunya
Departament d'Acció Climàtica,
Alimentació i Agenda Rural

D'acord amb l'article 6 de l'esmentada Ordre ARP/135/2006, aquest conveni regula les obligacions d'ambdues parts, els requisits, les condicions aplicables i el termini de vigència, entre d'altres qüestions jurídicament rellevants.

2.- Obligacions de les parts

2.1 - L'entitat col·laboradora ACTEL, SCCL realitzarà les següents actuacions:

- a) Disposar d'un coordinador actiu que serà a tots els efectes el contacte amb l'equip de coordinació de la DUN dels Serveis Centrals del DACC.
- b) Disposar d'oficines obertes al públic, amb els mitjans materials, informàtics i telemàtics necessaris, i del personal qualificat per a realitzar les tasques de col·laboració.
- c) Mantenir el seu personal format i permanentment actualitzat en el funcionament de l'aplicació DUN i en la normativa relacionada amb la DUN/SIDEAC i els ajuts i tràmits associats.
- d) Assistir a les sessions de seguiment i de formació realitzades pel DACC, com a mínim per part del coordinador.
- e) Donar atenció i informació als titulars d'explotació sobre la normativa de la DUN/SIDEAC, sobre les obligacions i compromisos que assumeixen en sol·licitar els ajuts i tràmits i sobre les funcionalitats de l'aplicació DUN.
- f) Realitzar les actuacions necessàries, respectant el temps i forma establerts a la normativa, per tal de mantenir actualitzades a DUN/SIDEAC les dades de les explotacions que gestiona l'entitat (segons els encàrrecs de gestió vigents en cada moment) de manera que les dades DUN/SIDEAC es corresponguin, en qualsevol moment, a la realitat de les explotacions.
- g) Fomentar l'accés autònom i informat dels titulars d'explotació a les dades de les seves explotacions. També a les dades de les seves sol·licituds d'ajuts o comunicació de tràmits a través de l'aplicació DUN o altres eines relacionades.
- h) Formalitzar la declaració anual i si escau, la sol·licitud d'ajuts i/o comunicació de tràmits en els terminis regulats, presentant mitjançant signatura digital de l'entitat, la declaració, ajut i/o tràmit en nom dels titulars de les explotacions, així com de les persones terceres implicades quan el tràmit presentat així ho requereixi.
- i) Mantenir la vinculació amb un mínim de 100 explotacions mitjançant la signatura d'un encàrrec de gestió anual. Excepcionalment, aquesta quantitat mínima es podrà adequar a les característiques sectorials o territorials de les explotacions que representa, a raons històriques o de representativitat territorial, o bé als tipus d'ajut i tràmit que sol·liciten les seves explotacions.
- j) Conservar un mínim de 4 anys, degudament complimentats i signats, els encàrrecs de gestió dels titulars de les explotacions i els fulls de consentiment de terceres persones implicades en els ajuts o tràmits sol·licitats o comunicats.
- k) Vetllar pel correcte registre de les DUN presentades.
- l) Lliurar la documentació complementària necessària per a la tramitació de l'expedient segons el procediment, via i termini regulat anualment.

	Doc. original signat per: JOSE MARIA CODINA 09/05/2023, Oriol Anson Fradera 17/05/2023	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 17/05/2027 Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Data creació còpia: 17/05/2023 13:47:46 Pàgina 3 de 10
--	--	---	--



**Generalitat de Catalunya
Departament d'Acció Climàtica,
Alimentació i Agenda Rural**

- m) Realitzar una gestió acurada per a minimitzar la generació de recursos per part de l'agricultor.
 - n) Esmenar o justificar les incidències detectades als expedients dels titulars com a resultat dels controls preliminars i per monitoratge, i dels controls finals que comuniqui el DACC.
 - o) Facilitar tota la informació i documentació requerida i sotmetre's a les actuacions de control del DACC, a les de control de l'activitat econòmica financera que correspongui a la Intervenció General de la Generalitat, a la Sindicatura de Comptes, o a altres òrgans competents d'acord amb la normativa aplicable.
 - p) Donar compliment a les instruccions emeses pel DACC i actuar segons les bones pràctiques de col·laboració recollides a l'Annex I d'aquest conveni.
 - q) Gestionar, mitjançant l'aplicació DUN, les oficines/sucursals i els usuaris de la seva organització que realitzaran les tasques relacionades amb la DUN/SIDEAC.
- 2.2.- Amb l'objectiu que es pugui dur a terme correctament i en les millors condicions les seves funcions com a entitat col·laboradora en la tramitació de la DUN i sol·licituds d'ajuts, el DACC portarà a terme les actuacions següents:
- a) Mantenir l'aplicació DUN i vetllar pel correcte funcionament de la mateixa.
 - b) Facilitar el manteniment de les dades de les explotacions, els seus històrics i la informació SIGPAC actualitzades.
 - c) Organitzar sessions informatives i de formació, en les que s'informarà de les novetats i dels aspectes tècnics dels ajuts, així com del funcionament de l'aplicació DUN.
 - d) Facilitar el material de suport necessari sense perjudici del deure de l'entitat col·laboradora de disposar dels mitjans necessaris per a un desenvolupament responsable de les actuacions que li són pròpies i dels treballs que desenvolupin els seus integrants.
 - e) Resoldre les incidències i els dubtes mitjançant l'equip de suport que el DACC posa a disposició de les entitats col·laboradores.
 - f) Informar de les actualitzacions normatives i de gestió general a través dels diferents mitjans de comunicació disponibles.
 - g) Reconèixer la qualitat en la prestació del servei de les entitats col·laboradores.
 - h) Posar a disposició de les entitats el calendari d'actuacions i els terminis dels ajuts i tràmits de la DUN/SIDEAC.
 - i) Facilitar a les entitats col·laboradores l'opció de rebre els avisos, notificacions i resolucions d'aquells titulars d'explotacions que hagin habilitat o autoritzat a l'entitat col·laboradora per a tal efecte. L'entitat col·laboradora comunicarà al DACC l'adreça o adreces de correu electrònic per a aquest fi d'acord amb l'establert a l'ordre reguladora de la DUN, respecte a informació mínima de les explotacions a fer constar en relació a la persona declarant.

	Doc. original signat per: JOSE MARIA CODINA 09/05/2023, Oriol Anson Fradera 17/05/2023	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 17/05/2027 Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Data creació còpia: 17/05/2023 13:47:46 Pàgina 4 de 10
--	--	---	--



Generalitat de Catalunya
Departament d'Acció Climàtica,
Alimentació i Agenda Rural

3.- Confidencialitat i protecció de les dades de caràcter personal

Confidencialitat:

Les parts convenen a atribuir el caràcter de confidencial a tota la informació, dades i documentació que una de les parts proporioni a l'altra part en el desenvolupament i execució d'aquest conveni (d'ara endavant, la "Informació Confidencial"). En conseqüència, les parts es comprometen a tractar la Informació Confidencial íntegrament com a reservada i protegida, a fer-la servir exclusivament dins la finalitat i per al compliment d'aquest conveni, i a no divulgar-la, reproduir-la, ni posar-la a disposició de tercers.

Sense perjudici del previst al punt anterior:

- a) cada Part podrà revelar qualsevol informació confidencial als seus empleats, assessors, agents, auditors interns o externs, socis, així com a qualsevol entitat de supervisió o d'altre tipus a la que estigui subjecta;
- b) cada una de les Parts podrà revelar la informació que ja sigui de domini públic abans de la seva divulgació (que no sigui resultat de l'incompliment de qualsevol obligació per qualsevol de les Parts);
- c) les Parts podran revelar aquella informació i/o documentació que hagi de ser divulgada per mandat exprés de llei, ordre de l'autoritat competent, decret, reglament o una altra norma legal, o si fos necessari per a exercir i fer efectius els drets derivats del present conveni;
- d) cada Part podrà revelar informació confidencial amb el consentiment previ per escrit de la Part en relació a la qual es produeix la revelació.

Protecció de dades:

És d'aplicació a aquest conveni, i a tot el que d'ell se'n pugui derivar, tant el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades, com per la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre de 2018, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals; així com les que exigeixin altres normes legals o reglamentàries que incideixin, desenvolupin o substitueixin les anteriors en aquest àmbit.

En aquest sentit les parts assumeixen els següents compromisos pel que respecta al tractament de les dades personals a què tinguin accés durant el compliment d'aquest conveni:

- El marc de tractament de les dades personals vinculades a la gestió de les declaracions, sol·licituds d'ajuts i/o altres tràmits vinculats a aquest conveni és el de la comunicació o cessió de dades de l'interessat, des de ACTEL, SCCL, al DACC, essent el tractament necessari per l'execució de l'expedient.



Generalitat de Catalunya
**Departament d'Acció Climàtica,
Alimentació i Agenda Rural**

- En el desenvolupament d'aquestes comunicacions de dades, les parts actuaran en la seva condició de responsables de tractament, essent per cada una de les seves respectives finalitats i funcions, com a entitats col·laboradores i administració pública.
- El tractament de les dades per part del DACC serà, exclusivament, a efectes d'informació i coneixement de les operacions emparades pel present conveni. Les dades informades per ACTEL, SCCL no s'aplicaran o utilitzaran amb cap altra finalitat que la descrita en aquest conveni.
- El DACC aplicarà les mesures tècniques i organitzatives oportunes per garantir la seguretat de la informació comunicada per ACTEL, SCCL i per evitar la seva alteració, pèrdua, tractament i/o accés no autoritzat.
- Les dades podran ser conservades durant el termini estrictament necessari per donar compliment a la finalitat del tractament i donar compliment als requeriments legals establerts en cada cas.

Protecció de dades dels representants

Cada Part informa l'altra que les dades personals dels representants, empleats o altres persones físiques que actuïn en nom o a compte de l'altra Part i que li siguin facilitades per aquesta Part (és a dir, dades de contacte professional, càrrec desenvolupat en l'entitat/empresa i, si escau, poders per actuar en el seu nom i representació - les "Dades de Contacte"), seran tractades amb la finalitat de gestionar aquest conveni; així com, si escau, per complir les obligacions normatives imposades a les Parts, durant la vigència del conveni. Una vegada finalitzada la seva vigència, les dades seran conservades (tal com indica la normativa), als únics efectes de complir les obligacions legals requerides i per a la formulació, l'exercici o la defensa de reclamacions, durant el termini de prescripció de les accions derivades d'aquest conveni.

El titular de les dades podrà exercir els seus drets, d'acord amb la normativa d'aplicació, a través de l'adreça següent:

- Respecte al DACC: Gran Via de les Corts Catalanes, 612-614, 08007 Barcelona.
- Respecte de ACTEL, SCCL: Crt. Vall D'Aran, km 3, 25196 de Lleida

Així mateix, podrà adreçar aquelles reclamacions derivades del tractament de les seves dades a l'Agència Espanyola de Protecció de Dades (www.agpd.es), i quan el responsable sigui el DACC, davant l'Agència Catalana de Protecció de Dades a través de la seva adreça electrònica www.apdcat.gencat.cat.

	Doc. original signat per: JOSE MARIA CODINA 09/05/2023, Oriol Anson Fradera 17/05/2023	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 17/05/2027	Data creació còpia: 17/05/2023 13:47:46 Pàgina 6 de 10
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	



Generalitat de Catalunya
Departament d'Acció Climàtica,
Alimentació i Agenda Rural

Finalment, les dades de contacte del Delegat de Protecció de Dades són:

- Respecte a DACC: Gran Via de les Corts Catalanes, 612-614, 08007 Barcelona.
- Respecte de ACTEL, SCCL: Crta. Vall D'Aran, km 3, 25196 de Lleida

4.- Responsabilitat

Les responsabilitats derivades de les actuacions objecte d'aquest conveni realitzades per l'entitat col·laboradora, seran exclusivament al seu càrrec. A tal efecte, les entitats col·laboradores hauran de subscriure una assegurança de responsabilitat civil, aval o altra garantia financera formalitzada amb una entitat degudament autoritzada, que cobreixi els riscos associats a les tasques de l'entitat col·laboradora objecte d'aquest conveni.

5.- Mecanismes de seguiment, vigilància i control

Per portar a terme el seguiment dels compromisos del conveni s'estableix un sistema de coordinació i comunicació entre l'entitat i el DACC.

Així, el DACC convocarà mitjançant correu electrònic o altres mitjans telemàtics a les reunions de coordinació de la campanya DUN, d'assistència obligatòria, un mínim d'un cop l'any. Aquest mecanisme ha de permetre vehicular i resoldre els problemes d'interpretació i compliment que es puguin plantejar respecte del conveni.

Igualment, el DACC establirà, mitjançant un pla de controls anual, els indicadors d'acompliment pertinents per a la vigilància del compliment del conveni i d'avaluació de les bones pràctiques recollides en el seu Annex I.

L'incompliment d'alguna de les obligacions del conveni es comunicarà a la entitat per a la seva esmena. La manca d'esmena d'aquest incompliment del conveni comportarà la revisió del reconeixement com a entitat col·laboradora de la DUN, bé amb la desactivació de l'entitat/agència de la DUN o bé mitjançant la no renovació del conveni en expirar la vigència de l'actual.

6.- Vigència

Aquest conveni té una vigència de quatre anys.

	Doc. original signat per: JOSE MARIA CODINA 09/05/2023, Oriol Anson Fradera 17/05/2023	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 17/05/2027	Data creació còpia: 17/05/2023 13:47:46 Pàgina 7 de 10
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	



Generalitat de Catalunya
**Departament d'Acció Climàtica,
Alimentació i Agenda Rural**

7.- Causes d'extinció

7.1 Seran motius de rescissió del present conveni:

- a) El mutu acord de les parts, manifestat per escrit amb un antelació de 2 mesos.
- b) La denúncia d'una de les parts, manifestada per escrit amb una antelació de 2 mesos.
- c) L'incompliment de les obligacions establertes en aquest conveni per qualsevol de les parts.
- d) La impossibilitat d'aconseguir l'objecte o la finalitat prevista en aquest conveni.
- e) La revocació del reconeixement com a entitat col·laboradora.
- f) L'expiració del termini de vigència.
- g) Qualsevol altra causa de resolució prevista a la legislació vigent.

7.2 En el marc de l'obligació de seguiment establerta en l'article 2.2 de l'Ordre AAM/135/2006, seran motius de no continuació de col·laboració pels següents anys successius:

- a) L'incompliment de les obligacions establertes en aquest conveni.
- b) L'incompliment del requisit de vinculació de l'entitat col·laboradora amb un mínim de 100 explotacions.
- c) La no comprovació de la correcta moderació de costos en els ajuts a inversions sol·licitades en el marc del Contracte Global d'Explotació i el nombre d'expedients en aquesta situació sigui superior al 10% dels expedients presentats per aquests ajuts.



Generalitat de Catalunya
**Departament d'Acció Climàtica,
Alimentació i Agenda Rural**

8.- Jurisdicció

El present conveni té naturalesa administrativa, per la qual cosa correspondrà a la jurisdicció contenciosa-administrativa el coneixement de les qüestions litigioses que puguin sorgir en la seva interpretació, modificació, resolució i efectes.

Aquest conveni tindrà efectes a partir de l'1 de març de 2023.

I en prova de conformitat, es signa el present conveni per duplicat i a un sol efecte.

Per part del Departament d'Acció Climàtica,
Alimentació i Agenda Rural

PA del secretari general de data 25/04/2023
Sr. Oriol Anson Fradera
Secretari d'Agenda Rural

Per l'entitat col·laboradora